

**UNITED STATES DEPARTMENT OF HEALTH & HUMAN SERVICES**

ROCKVILLE, MD 20857



Dear Resident:

The U.S. Department of Health and Human Services (**HHS**) is conducting a study called the National Survey on Drug Use and Health(**NSDUH**). Through scientific methods, **your address has been randomly chosen for this study** along with 200,000 other addresses nationwide. NSDUH collects data on the use or non-use of alcohol, tobacco and other substances, as well as mental health and other health-related topics.

Your participation in this study is **voluntary** but **important to the nation**. By participating you help ensure vital information is provided to researchers and agencies for education, treatment, and prevention programs. To ensure your privacy, all answers you give are kept **confidential** by federal law[[1]](#footnote-1) and used only for **statistical purposes** – combined with answers from thousands of other study participants, reported only as overall numbers. **Everyone who is selected for and completes the full interview will receive $30.**

To participate in NSDUH:

* An **adult member** of your household answers a **few general questions online** to determine if zero, one or two household members aged 12 or older may be selected to **complete the full interview**:
  + Visit <https://nsduhweb.rti.org/survey> (or scan the QR code below).
  + Enter your **Participant Code:**
  + Follow the on-screen instructions to answer the general questions. This will only take a few minutes.
* Then, anyone selected to complete the full interview will be provided a unique link to begin that interview from any internet-enabled device (though a desktop or laptop computer is recommended). (Note that parental permission is required before anyone aged 12–17 can participate.)
* In some areas where COVID-19 numbers are lower, a professional interviewer from RTI[[2]](#footnote-2) may attempt to contact you in-person to complete the interview in your home, on a laptop computer.

**If you are unable to respond online and/or would prefer an in-person interview, have questions or need other assistance, please call us toll-free at 1-800-848-4079**. To learn more about the study, please visit <https://nsduhweb.rti.org>.

Sincerely,





Jennifer Hoenig, Ph.D., MPH Ilona S. Johnson

National Study Director, HHS National Field Director, RTI

**UNITED STATES DEPARTMENT OF HEALTH & HUMAN SERVICES**

ROCKVILLE, MD 20857

Estimado(a) residente:

El Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos (**HHS,** por sus siglas en inglés) está realizando un estudio llamado Encuesta Nacional de la Salud y el Consumo de Drogas (**NSDUH,** por sus siglas en inglés). A través de métodos científicos, **su dirección ha sido seleccionada al azar para este estudio** junto con otras 200,000 direcciones en todo el país. NSDUH recopila datos sobre el uso o no uso de alcohol, tabaco y otras sustancias, así como temas de salud mental y otros aspectos relacionados con la salud.

Su participación en este estudio es **voluntaria** pero **importante para la nación**. Al participar, usted ayuda a garantizar que se proporcione información vital a los investigadores y agencias para programas de educación, tratamiento y prevención. Para garantizar su privacidad, todas las respuestas que nos dé se mantienen **confidenciales** según la ley federal[[3]](#footnote-3) y se utilizan solo con **fines estadísticos**, combinadas con respuestas de miles de otros participantes del estudio, reportadas solo como números generales. **Toda persona que sea seleccionada y que complete la entrevista en su totalidad recibirá $30 dólares.**

Para participar en NSDUH:

* Un **adulto que sea miembro** de su hogar responderá **algunas preguntas generales por Internet** para determinar si cero, uno, o dos miembros del hogar de 12 años o más pueden ser seleccionados para **completar toda la entrevista**:
  + Visite <https://nsduhweb.rti.org/survey> (o escanee el código QR que se indica abajo).
  + Ingrese su **Código de participante:**
  + Siga las instrucciones que aparecen en su pantalla para responder a las preguntas generales. Esto sólo tomará unos minutos.
* Luego, cualquier persona seleccionada para completar toda la entrevista recibirá un enlace único para comenzar esa entrevista desde cualquier dispositivo habilitado para Internet (aunque se recomienda utilizar una computadora de escritorio o portátil). (Tenga en cuenta que se requiere el permiso de uno de los padres antes de que cualquier persona de 12 a 17 años pueda participar.)
* En algunas áreas donde las cifras de casos de COVID-19 son más bajas, un entrevistador profesional de RTI[[4]](#footnote-4) puede intentar ponerse en contacto con usted en persona para completar la entrevista en su casa, utilizando una computadora portátil.

**Si no puede responder por Internet y/o prefiere una entrevista en persona, si tiene preguntas o necesita otro tipo de ayuda, llámenos gratis al 1-800-848-4079.** Para obtener más información sobre el estudio, visite el sitio web <https://nsduhweb.rti.org>.

Atentamente,





Jennifer Hoenig, (Dra. En Filosofía. Ilona S. Johnson

Mgtr. En Salud Pública) Directora Nacional del Estudio, RTI

Directora Nacional del Estudio,

Departamento de Salud y

Servicios Humanos

1. Confidentiality is protected by the Confidential Information Protection and Statistical Efficiency Act of 2002 (PL 107-347). Authorized by the U.S. Congress as part of Section 505 of the Public Health Service Act (42 USC 290aa4). Approved by Office of Management and Budget (OMB Approval No. 0930-0110) [↑](#footnote-ref-1)
2. RTI International, a nonprofit organization, has been selected to administer this study for the U.S. Dept. of Health and Human Services. [↑](#footnote-ref-2)
3. La confidencialidad está protegida por la Ley de Protección de la Información Confidencial y Eficiencia Estadística del año 2002 (PL 107-347). El estudio está autorizado por la sección 505 de la Ley del Servicio de Salud Pública (42 USC 290aa4). El estudio está aprobado por la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB, siglas en inglés), Número de aprobación 0930-0110. [↑](#footnote-ref-3)
4. RTI International, una organización sin fines de lucro, ha sido seleccionada para realizar este estudio para el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos. [↑](#footnote-ref-4)